

Italy-Naples: Construction work for water and sewage pipelines

OJ S 113/2021 14/06/2021

Contract notice – utilities

Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: ABC — Acqua bene comune Napoli — Azienda speciale

National registration number: PA 2019/222

Postal address: v ia Argine 929

Town: Napoli

NUTS code: ITF33 Napoli

Postal code: 80147

Country: Italy

Contact person: Procurement — Ing. R. Palomba

E-mail: segreteria generale@abcnapoli.telecompost.it

Telephone: +39 817818272

Fax: +39 817818190

Internet address(es):Main address: <http://www.abc.napoli.it>Address of the buyer profile: <http://www.abc.napoli.it>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://abc-napoli.acquistitelematici.it>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Other activity: servizio idrico integrato

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Lavori di manutenzione di pronto intervento, rifunzionalizzazione, ricostruzione e riabilitazione della rete fognaria urbana della città di Napoli

Reference number: PA 55/2021

II.1.2. Main CPV code

45231300 Construction work for water and sewage pipelines

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Esecuzione dei lavori di manutenzione di pronto intervento, rifunionalizzazione, ricostruzione e riabilitazione della rete fognaria urbana della città di Napoli così come meglio dettagliate all'interno delle specifiche tecniche che costituiscono la parte seconda del presente capitolato speciale d'appalto.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 11 024 100,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 1

II.2. Description

II.2.1. Title

Lavori di manutenzione di pronto intervento, rifunionalizzazione, ricostruzione e riabilitazione della rete fognaria urbana della città di Napoli — Zona centrale

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45232100 Ancillary works for water pipelines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITF33 Napoli

Main site or place of performance: Napoli e provincia.

II.2.4. Description of the procurement

Esecuzione dei lavori di manutenzione di pronto intervento, rifunionalizzazione, ricostruzione e riabilitazione della rete fognaria urbana della città di Napoli così come meglio dettagliate negli elaborati progettuali e, in particolare, all'interno delle specifiche tecniche che costituiscono la parte seconda del presente capitolato speciale d'appalto.

Lotto 1 (zona centrale): 2 677 000,00 EUR di cui 77 000,00 EUR quali oneri per la sicurezza da interferenza. Pertanto, l'importo dei lavori soggetto a ribasso relativo al lotto 1 è di 2 600 000,00 EUR.

Per ciascun lotto ABC ha stimato 997 700,00 EUR, oltre IVA, quali somme a disposizione della stazione appaltante, meglio dettagliate negli atti di gara.

I lavori in appalto avranno una durata stimata in 24 mesi dalla loro consegna, che sarà formalizzata secondo le modalità previste dal capitolato speciale di appalto.

Alla luce delle stime di fabbisogno operate dall'azienda per questo specifico appalto, si prevede che la suddetta durata stimata del contratto di accordo quadro potrà subire variazioni, dal momento che esso è subordinato alla completa erosione dell'importo contrattuale stabilito e di eventuali sue modifiche disposte dall'azienda, per proprie insindacabili esigenze, tanto in aumento che in diminuzione, secondo i limiti di legge senza che la società possa trarre motivo per chiedere compensi ulteriori.

CIG: 877698879F

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Capacità tecnico professionali dell'impresa / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Gestione delle squadre operative / Weighting: 58

Quality criterion - Name: Certificazione del sistema sicurezza e ambiente / Weighting: 12

Price - Weighting: 20

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 3 674 700,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lavori di manutenzione di pronto intervento, rifunionalizzazione, ricostruzione e riabilitazione della rete fognaria urbana della città di Napoli — Zona occidentale
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45232100 Ancillary works for water pipelines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITF33 Napoli

Main site or place of performance: Napoli e provincia.

II.2.4. Description of the procurement

Esecuzione dei lavori di manutenzione di pronto intervento, rifunionalizzazione, ricostruzione e riabilitazione della rete fognaria urbana della città di Napoli così come meglio dettagliate negli elaborati progettuali e, in particolare, all'interno delle specifiche tecniche che costituiscono la parte seconda del presente capitolato speciale d'appalto.

Lotto 1 (zona centrale): 2 677 000,00 EUR di cui 77 000,00 EUR quali oneri per la sicurezza da interferenza. Pertanto, l'importo dei lavori soggetto a ribasso relativo al lotto 1 è di 2 600 000,00 EUR.

Per ciascun lotto ABC ha stimato 997 700,00 EUR, oltre IVA, quali somme a disposizione della stazione appaltante, meglio dettagliate negli atti di gara.

I lavori in appalto avranno una durata stimata in 24 mesi dalla loro consegna, che sarà formalizzata secondo le modalità previste dal capitolato speciale di appalto.

Alla luce delle stime di fabbisogno operate dall'azienda per questo specifico appalto, si prevede che la suddetta durata stimata del contratto di accordo quadro potrà subire variazioni, dal momento che esso è subordinato alla completa erosione dell'importo contrattuale stabilito e di eventuali sue modifiche disposte dall'azienda, per proprie insindacabili esigenze, tanto in aumento che in diminuzione, secondo i limiti di legge senza che la società possa trarre motivo per chiedere compensi ulteriori.

CIG: 8777013C3F

II.2.5.

Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Capacità tecnico professionali dell'impresa / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Gestione delle squadre operative / Weighting: 58

Quality criterion - Name: Certificazione dei sistema sicurezza e ambiente / Weighting: 12

Price - Weighting: 20

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lavori di manutenzione di pronto intervento, rifunzionalizzazione, ricostruzione e riabilitazione della rete fognaria urbana della città di Napoli — Zona orientale

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

45232100 Ancillary works for water pipelines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITF33 Napoli

Main site or place of performance: Napoli e provincia.

II.2.4. Description of the procurement

Esecuzione dei lavori di manutenzione di pronto intervento, rifunzionalizzazione, ricostruzione e riabilitazione della rete fognaria urbana della città di Napoli così come meglio dettagliate negli elaborati progettuali e, in particolare, all'interno delle specifiche tecniche che costituiscono la parte seconda del presente capitolato speciale d'appalto.

Lotto 1 (zona centrale): 2 677 000,00 EUR di cui 77 000,00 EUR quali oneri per la sicurezza da interferenza. Pertanto, l'importo dei lavori soggetto a ribasso relativo al lotto 1 è di 2 600 000,00 EUR.

Per ciascun lotto ABC ha stimato 997 700,00 EUR, oltre IVA, quali somme a disposizione della stazione appaltante, meglio dettagliate negli atti di gara.

I lavori in appalto avranno una durata stimata in 24 mesi dalla loro consegna, che sarà formalizzata secondo le modalità previste dal capitolato speciale di appalto.

Alla luce delle stime di fabbisogno operate dall'azienda per questo specifico appalto, si prevede che la suddetta durata stimata del contratto di accordo quadro potrà subire variazioni, dal momento che esso è subordinato alla completa erosione dell'importo contrattuale stabilito

e di eventuali sue modifiche disposte dall'azienda, per proprie insindacabili esigenze, tanto in aumento che in diminuzione, secondo i limiti di legge senza che la che la società possa trarre motivo per chiedere compensi ulteriori.

CIG: 877704135D

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Capacità tecnico professionali dell'impresa / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Gestione delle squadre operative / Weighting: 58

Quality criterion - Name: Certificazione del sistema sicurezza e ambiente / Weighting: 12

Price - Weighting: 20

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Iscrizione nel registro delle imprese, tenuto presso la C.C.I.A.A. territorialmente competente con oggetto sociale inerente alla tipologia dell'appalto.

Ai cittadini di un altro Stato membro si applica il comma 3 dell'art. 83 del codice.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

a) idoneità tecnico professionale dell'impresa, ai sensi del D.Lgs. n. 81/2008, in relazione al servizio oggetto del presente disciplinare, che assicuri il possesso di capacità organizzative, disponibilità e gestione di forza lavoro, macchine e attrezzature in conformità al predetto D. Lgs. n. 81, con particolare riferimento allo svolgimento di adeguata informazione e formazione dei lavoratori in materia di salute e sicurezza relativamente alle prestazioni richieste dal presente disciplinare;

b) possesso di attestazione, rilasciata da società organismo di attestazione (SOA), di cui all'art. 84 del codice e art. 64 del regolamento, regolarmente autorizzata, in corso di validità di categoria OG 6, classifica IV) o superiore, ai sensi dell'art. 92 del medesimo regolamento ed il possesso della certificazione di cui all'art. 63, comma 1 del suddetto regolamento, che

documenti la qualificazione in detta categoria e classifica, ai sensi dell'art. 61 del regolamento, ai lavori da assumere. I concorrenti possono beneficiare dell'incremento della classifica di qualificazione nei limiti ed alle condizioni indicate all'art. 61, comma 2 del regolamento. Per i raggruppamenti temporanei, le aggregazioni di imprese di rete e per i consorzi ordinari di tipo orizzontale, di cui all'art. 48 del codice, i requisiti economico-finanziari e tecnico-organizzativi, di cui al comma 6 del suddetto articolo, richiesti nel bando di gara devono essere posseduti, per i raggruppamenti di tipo verticale, dal mandatario per i lavori della categoria prevalente e per il relativo importo; per i lavori scorporati ciascun mandante deve possedere i requisiti previsti per l'importo della categoria dei lavori che intende assumere e nella misura indicata per il concorrente singolo. I lavori riconducibili alla categoria prevalente ovvero alle categorie scorporate possono essere assunti anche da imprenditori riuniti in raggruppamento temporaneo di tipo orizzontale;

c) qualificazione, ai sensi del D.P.R. 177/2011, ad operare negli ambienti confinati o sospetti di inquinamento.

Si precisa che il suddetto requisiti di cui alla lettera a), non frazionabile, deve essere posseduto, a pena di esclusione dalla gara, da tutte le imprese concorrenti, siano esse singole, raggruppate o raggruppande, incoerenza con la loro richiesta di partecipazione alla gara.

Il requisito di cui al DPR 177/2011 deve essere posseduto da almeno uno dei componenti del raggruppamento, fermo restando che unicamente le imprese in possesso del requisito di cui alla lettera c) saranno autorizzate adoperare in spazi confinati e/o soggetti ad inquinamento.

III.1.6. Deposits and guarantees required

L'offerta dei concorrenti deve essere corredata da cauzione provvisoria, a pena di esclusione dalla gara, così come definita dall'art. 93 del codice.

L'importo della cauzione, ai sensi del comma 1 dell'art. 93, è fissato al 2 % (due per cento) dell'importo del lotto di importo maggiore per il quale si intende partecipare. Si applicano le riduzioni di cui al comma 7 del medesimo articolo 93 per i concorrenti in possesso delle certificazioni ivi previste.

Per ulteriori dettagli si rinvia a quanto stabilito dal disciplinare di gara.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Appalto finanziato con fondi a bilancio della stazione appaltante. I pagamenti saranno effettuati secondo le modalità previste dal capitolato speciale di appalto e dallo schema di contratto.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Possono partecipare alla presente procedura i soggetti individuati ai sensi dell'art. 45 del D. Lgs. 50/2016.

Sono inoltre ammessi alla gara i soggetti cui all'art. 45 del predetto D.Lgs. 50/2016 che intendono avvalersi dei requisiti di carattere economico, finanziario, tecnico e professionale di altri soggetti, nel rispetto delle disposizioni di cui all'art. 89 del D.Lgs. medesimo.

Per ulteriori dettagli si rinvia a quanto stabilito dal disciplinare di gara.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1.

Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 3 In the case of framework agreements, provide justification for any duration exceeding 8 years:

Il presente Accordo Quadro, dal quale deriveranno 3 distinti contratti, considerato che i 3 lotti sono da considerarsi omogenei per tipologia e quantità di attività svolte e che non è consentita l'aggiudicazione di più di un Lotto al medesimo soggetto, sarà assegnato ai primi tre operatori in graduatoria. per maggiori informazioni si rimanda al Disciplinare di Gara

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 13/07/2021 Local time: 23:59

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 14/07/2021 Local time: 09:00

Place:

Trattandosi di procedura interamente telematica, la presente procedura non prevede sedute pubbliche per l'apertura delle buste telematiche contenenti i preventivi offerta. I concorrenti riceveranno comunicazione sull'avanzamento della procedura di gara.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

La presente procedura si svolgerà attraverso la piattaforma telematica di ABC disponibile al sito:

<https://abc-napoli.acquistitelematici.it>.

Il partecipante dovrà obbligatoriamente registrarsi alla piattaforma ed inserire il «plico digitale» contenente tutta la documentazione richiesta entro e non oltre i termini previsti in piattaforma, a pena di esclusione.

Nella sezione «Guide» è possibile consultare la «Guida alla registrazione preliminare» e la «Guida alla firma digitale».

Una volta fatto accesso alla piattaforma saranno disponibili le guide per il caricamento del plico digitale.

Chiarimenti

È possibile ottenere chiarimenti sulla presente procedura mediante la proposizione di quesiti scritti da inoltrare direttamente attraverso la piattaforma entro cinque giorni prima della data di scadenza di presentazione delle offerte.

Le richieste di chiarimenti devono essere formulate esclusivamente in lingua italiana. Le risposte alle richieste presentate in tempo utile verranno fornite mediante pubblicazione in forma anonima sulla medesima piattaforma nella sezione F.A.Q.

Ai fini della presentazione dell'offerta, il concorrente è tenuto a consultare la sezione relativa alle comunicazioni/comunicati pubblicati dalla stazione appaltante sulla piattaforma.

Non sono ammessi chiarimenti telefonici.

Comunicazioni

Trattandosi di gara gestita in modalità telematica, le comunicazioni relative alla presente procedura di gara – comprese le comunicazioni di esclusione e quelle di cui all'art. 76 del D. Lgs. 50/16 – saranno effettuate agli operatori interessati utilizzando a scelta della stazione appaltante.

La piattaforma.

Il domicilio digitale (inteso quale indirizzo elettronico eletto presso un servizio di posta elettronica certificata o un servizio elettronico di recapito certificato qualificato, come definito dal regolamento (UE) 23.7.2014 n. 910 del Parlamento europeo e del consiglio in materia di identificazione elettronica e servizi fiduciari per le transazioni elettroniche nel mercato interno cd «Regolamento eIDAS», valido ai fini delle comunicazioni elettroniche aventi valore legale) fornito dall'operatore durante la registrazione alla piattaforma.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Competenza esclusiva del Foro di Napoli

Town: Napoli

Country: Italy

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Competenza esclusiva del Foro di Napoli

Town: Napoli

Country: Italy

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Competenza esclusiva del Foro di Napoli.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: ABC Napoli AS — Ufficio legale

Postal address: via Argine 929

Town: Napoli

Postal code: 80147

Country: Italy

E-mail: segreteria generale@abcnapoli.telecompost.it

Telephone: +39 0817818111

Fax: +39 0817818190

Internet address: www.abc.napoli.it

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/06/2021